HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
✓ Promemoria delle scadenze
✓ Scanner documenti ufficiali
✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Raccolta rifiuti e riciclaggio — Mülltrennung in Germania

Come funziona la separazione dei rifiuti in Germania: quali rifiuti vanno in quale contenitore, il sistema di cauzione e i rifiuti ingombranti.

Deutsche Begriffe: Mülltrennung | Recycling | Gelber Sack | Biotonne | Restmüll | Sperrmüll | Pfand

Perché separare i rifiuti?

La Germania è **campione mondiale del riciclaggio** — e questo è merito della rigorosa separazione dei rifiuti. Come residente, siete **obbligati** a separare correttamente i rifiuti. La separazione dei rifiuti conserva le risorse, riduce le emissioni di CO_2 e risparmia i costi di smaltimento.

Nel vostro appartamento o casa ci sono diversi **bidoni della spazzatura**. Quali bidoni avete a disposizione e con quale frequenza vengono svuotati dipende dalla **vostra città e dal vostro proprietario**.

Panoramica dei bidoni della spazzatura

Bidone blu — carta e cartone

- Giornali, riviste, cataloghi
- Scatole e imballaggi di cartone
- Libri (senza copertina in plastica)
- Buste postali (anche con finestra)
- Carta da scrivere, quaderni scolastici

NON riporre: carta rivestita, carta da parati, carta sporca (es. scatole di pizza con macchie di grasso), foto

□ Bidone giallo / Gelber Sack — imballaggi

• Imballaggi in plastica (vasetti di yogurt, film, sacchetti)

• Cartoni per bevande (Tetra Pak)

• Lattine e conserve

• Carta e vaschette di alluminio

• Imballaggi in polistirolo

• Tubetti di dentifricio

NON riporre: giocattoli, CD, appendiabiti, vasi di fiori (solo imballaggi con **Grüner Punkt** o simbolo simile)

□/□ Biotonne — rifiuti organici

• Scarti di frutta e verdura

• Fondi di caffè e bustine di tè

• Gusci d'uovo

• Rifiuti di giardino (foglie, erba, fiori)

• Avanzi di pane

• Carta da cucina (senza stampa)

NON riporre: ossa, carne (in molte città), lettiera per gatti, sacchetti di plastica biodegradabili (in molte città non consentiti)

● Bidone per rifiuti indifferenziati — tutto ciò che non rientra negli altri bidoni

• Mozziconi di sigaretta

• Pannolini e articoli per l'igiene

• Sacchetti dell'aspirapolvere

• Porcellana e ceramica rotta

• Foto

• Carta sporca

• Piccole quantità di cenere (fredda!)

□ Contenitori per vetro — vetro usato

Il vetro viene separato per **colori** e gettato nei contenitori:

• **Bianco/trasparente** — bottiglie e bicchieri trasparenti

• **Verde** — bottiglie e bicchieri verdi

• **Marrone** — bottiglie e bicchieri marroni

• **Vetro blu o rosso** → nel contenitore per vetro verde

NON riporre: bicchieri da bere, vetri di finestre, specchi, ceramica, porcellana, lampadine

Importante: i contenitori per il vetro hanno **orari di accesso** (di solito Lun–Sab, 7–20). Domenica e di notte non potete buttare il vetro!

Sistema Pfand

In Germania esiste un **sistema Pfand** per gli imballaggi per bevande:

Imballaggio	Cauzione
Bottiglie di plastica monouso (con simbolo Pfand)	**0,25 €**
Lattine monouso	**0,25 €**
Bottiglie di vetro riutilizzabili (birra)	**0,08 €**
Bottiglie di vetro riutilizzabili (acqua/limonata)	**0,15 €**
Bottiglie PET riutilizzabili	**0,15 €**

Come funziona?

1. Acquistate una bevanda e pagate la **cauzione** alla cassa

2. Portate la bottiglia/lattina vuota alla **macchina Pfand** nel supermercato

3. Ricevete uno **scontrino** che viene accreditato alla cassa

Consiglio: il simbolo Pfand si riconosce dal marchio sulla bottiglia. Non tutte le bottiglie hanno cauzione — per esempio, il vino, i succhi in bottiglie di vetro e i superalcolici spesso **non hanno cauzione**.

Sperrmüll

Per oggetti grandi che non entrano nel bidone, esiste lo **Sperrmüll**:

• Mobili (armadi, divani, letti, tavoli)

• Materassi

• Tappeti

• Grandi elettrodomestici (lavatrice, frigorifero) — spesso **ritiro separato**!

Come funziona il ritiro dello Sperrmüll?

1. Prenotate una data — online, per telefono o tramite modulo presso il servizio di igiene urbana

2. Mettete lo Sperrmüll — nel giorno concordato davanti a casa (al bordo della strada)

3. Ritiro — il servizio di igiene urbana ritira gli oggetti

Costi: in molte città il ritiro dello Sperrmüll è **1–2 volte all'anno gratuito**. Dopo di che o per quantità maggiori: **20–100 €** per ritiro.

Alternative

• **Centro di riciclaggio / Wertstoffhof** — portate gli oggetti voi stessi (spesso gratuito)

• **eBay Kleinanzeigen** — donate o vendete i mobili utilizzabili

• **Negozio di beneficenza** — dona mobili usati ma in buone condizioni ai bisognosi

Rifiuti elettronici (E-Waste)

Gli apparecchi elettronici **NON DEVONO** finire nella spazzatura domestica:

• Smartphone, tablet, laptop

• Cavi, caricabatterie

• Tostapane, frullatori, asciugacapelli

• Lampadine a risparmio energetico, lampadine LED

• Batterie e accumulatori

Dove portarli?

• **Centro di riciclaggio** — consegna gratuita

• **Negozi di elettronica** — i negozi con superficie di almeno 400 m² devono accettare gratuitamente piccoli apparecchi usati (sotto 25 cm)

• **Supermercati** — dal 2022 accettano anche piccoli elettrodomestici (con superficie di almeno 800 m²)

• **Batterie** — contenitori di raccolta in ogni supermercato e farmacia

Errori comuni

1. Scatole di pizza nel bidone blu — no! La carta sporca va nei rifiuti indifferenziati

2. Pannolini nella Biotonne — no! Rifiuti indifferenziati

3. Bottiglie con cauzione nel contenitore del vetro — perdete soldi! Portatele alla macchina

4. Apparecchi elettronici nei rifiuti indifferenziati — vietato! Al centro di riciclaggio o negozio

5. Lasciare spazzatura accanto al bidone — possibile multa (10–5000 €, a seconda della città)

Costi della raccolta rifiuti

Come **inquilino**, pagate per la raccolta attraverso le **spese condominiali**. I costi dipendono da:

• **Dimensione del bidone** (120 l, 240 l, 1100 l)

• **Frequenza di svuotamento** (settimanale, ogni due settimane)

• **Città/comune**

Costi tipici: **150–400 €/anno** per famiglia (inclusi nelle spese condominiali).

Consigli quotidiani

• **Piccoli cestini** in cucina — uno per rifiuti indifferenziati, uno per imballaggi, uno per scarti organici

• **Sacchetto di carta** per rifiuti organici — previene odori e umidità

• **Raccogliete bottiglie con cauzione** — conviene, soprattutto a 0,25 € per bottiglia

• **Usate un'app** — molte città hanno un'app per i rifiuti con calendario di ritiro